

Disciplinas regulares de Português Língua Adicional (PLA) – 1º semestre/2015

O Setor de Proficiência Linguística da Diretoria de Relações Internacionais (DRI) e a Faculdade de Letras (FALE) da Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG) anunciam que estão abertas as inscrições para **as disciplinas regulares de Português Língua Adicional (PLA)**, a serem oferecidas ao longo do primeiro semestre de 2015 (março a início de julho).

Datas importantes:

Início das inscrições para as disciplinas regulares de Português Língua Adicional.	20 de fevereiro de 2015.
Término das inscrições para as disciplinas regulares de Português Língua Adicional.	25 de fevereiro de 2015.
Teste de Nivelamento PLA.	26 de fevereiro de 2015.
Resultado do Teste de Nivelamento e maiores informações a respeito de cada turma.	27 de fevereiro de 2015.

Qual é o público-alvo das disciplinas regulares de PLA?

As disciplinas de PLA são voltadas exclusivamente para não-brasileiros, ou para brasileiros que não têm o português como língua materna. Podem se inscrever nas disciplinas regulares de PLA oferecidas pela UFMG alunos (de graduação ou pós-graduação), professores ou pesquisadores da universidade.

Assim, **se você não tem vínculo com a UFMG, você não poderá participar dessas disciplinas**. Sugerimos, neste caso, que procure os cursos oferecidos pelo Centro de Extensão (CENEX) da Faculdade de Letras da UFMG (FALE). Mais informações a esse respeito encontram-se disponíveis em <http://www.lettras.ufmg.br/cenex/>

Qual o estatuto dessas disciplinas?

Assim como qualquer disciplina regular da UFMG, essas disciplinas de PLA são oferecidas gratuitamente (eventuais despesas com materiais caberão, entretanto, aos alunos), e entram para seu histórico escolar. Caso obtenha nota final mínima 6,0 (em uma escala de 0 a 10) e tenha frequência mínima de 75% ao longo do semestre, o estudante terá direito a **4 créditos** (equivalentes a 60 horas-aula) ao concluir uma das disciplinas de PLA.

Atenção: Se você não tiver condições de assistir **ao menos 75% das aulas** (por exemplo, porque chegará ao Brasil após o início do semestre letivo, ou voltará a seu país antes do término das aulas na UFMG), você não poderá participar das disciplinas regulares de PLA.

Atenção: Após ser matriculado na disciplina, você só poderá trancá-la mediante solicitação formal à UFMG, conforme regras e calendários da instituição. Conforme calendário disponível em <<https://www.ufmg.br/conheca/calendario.shtml>>, a data-limite para trancamento parcial de disciplinas semestrais é o dia **13 de abril de 2015**. Caso abandone a disciplina sem realizar o trancamento (através do Colegiado de seu curso), você será **reprovado**, o que será registrado em seu histórico escolar. Destacamos que não é possível o trancamento de disciplinas após o prazo estabelecido.

Que disciplinas regulares de PLA serão oferecidas no 1º semestre de 2015?

Português Língua Adicional – Básico (UNI 045 – turma A)	Segunda e quarta: 11h30-13h10
Português Língua Adicional - Básico (UNI 045 – turma B)	Terça e quinta: 11h30-13h10
Português Língua Adicional – Intermediário (UNI 046)	Segunda e quarta: 11h30-13h10
Português Língua Adicional - Produção Oral e Escrita a partir de Tarefas Comunicativas (UNI 047)	Terça e quinta: 11h30-13h10
Português Língua Adicional - Escrita Acadêmica (UNI 048)	Segunda e quarta: 17h-18h40

Todos os cursos ocorrerão no *campus* da Pampulha. O local exato, bem como a data de início das disciplinas, será divulgado até o dia 27 de fevereiro de 2014, no *site* da DRI (<https://www.ufmg.br/dri/>), junto com os resultados do Teste de Nivelamento.

Posso escolher qual disciplina de PLA cursar?

Não. Cada uma das disciplinas e turmas acima é voltada para alunos com um determinado nível de proficiência em português. O nível de cada aluno será aferido por meio de um **Teste de Nivelamento**, que os interessados deverão fazer (salvo exceções mencionadas abaixo). A matrícula em uma ou outra disciplina depende dos resultados dessa prova.

Quem deverá fazer o Teste de Nivelamento? Como posso me inscrever para essa prova?

Todos os alunos interessados em fazer uma das disciplinas regulares de PLA e que têm conhecimentos prévios na língua, exceto aqueles que se encaixam em um dos casos abaixo, deverão fazer o Teste de Nivelamento. Para tanto, é necessário fazer sua inscrição, preenchendo, **até o dia 25 de fevereiro de 2015**, o formulário disponível em <http://goo.gl/forms/aOrcbcHI78>.

Estão dispensados do Teste de Nivelamento:

- (i) Alunos que já realizaram disciplinas regulares de Português Língua Adicional na UFMG (UNI 045, UNI 046, UNI 047 e/ou UNI 048); ou
- (ii) Alunos que realizaram um curso de Português Língua Adicional oferecido pelo Centro de Extensão da Faculdade de Letras da UFMG (CENEX/FALE); ou
- (iii) Alunos que concluíram o Curso Intensivo de Português Língua Adicional oferecido pela DRI e FALE em fevereiro de 2015; ou
- (iv) Alunos que foram aprovados no *Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para Estrangeiros* (Celpe-Bras), desenvolvido e outorgado pelo Ministério da Educação brasileiro.

Nos quatro casos anteriores, você deverá informar o motivo de sua dispensa no formulário de inscrição disponível em <http://goo.gl/forms/aOrcbcHI78>.

Caso seu motivo de dispensa da prova de nivelamento seja o (ii) ou (iv) acima especificados, você deverá:

- (1) preencher o formulário de inscrição disponível em <http://goo.gl/forms/aOrcbcHI78>; e
- (2) escrever um e-mail para proficienciaportuguesufmg@gmail.com. Em sua mensagem, manifeste seu interesse em cursar uma disciplina de PLA, informe por qual motivo você não precisará fazer a Prova de Nivelamento e anexe uma cópia digitalizada de um comprovante (cópia de declaração de conclusão do curso emitida pelo CENEX/FALE ou do certificado do Celpe-Bras).

Nunca estudei português. Devo fazer o Teste de Nivelamento mesmo assim?

Talvez. Se você tem conhecimentos em Português (para ler, escrever, ouvir e/ou falar), você deve fazer a prova. Lembre-se que você pode ter construído esses conhecimentos não apenas por meio de cursos formais, mas também por algum outro contato significativo com a língua (por exemplo, por escutar músicas, ler ou ver filmes em português, ou por morar no Brasil há algum tempo).

Por outro lado, se você nunca estudou português (ou fez um curso muito curto, por exemplo, de 15 horas), e tampouco teve outro contato significativo com a língua, então você poderá optar por não fazer o Teste de Nivelamento. Neste caso, você também deverá preencher o formulário disponível em <http://goo.gl/forms/aOrcbcHI78>, no qual encontrará um campo para indicar que não deseja realizar a prova em questão.

Atenção: Se sua língua materna é o espanhol (ou tem um nível avançado de proficiência nessa língua), e teve um contato nulo ou muito limitado com o português, você não precisará realizar o Teste de Nivelamento, a não ser que o deseje. Nesse caso, você será classificado para a disciplina “Português Língua Adicional – Básico”, na turma voltada para alunos falantes de línguas latinas que compreendem relativamente bem o português, mas têm pouca prática na produção (oral e escrita).

Quando e onde será realizada o Teste de Nivelamento?

O Teste de Nivelamento ocorrerá no dia 26 de fevereiro, às 14h, na sala 1007 da Faculdade de Letras. Veja o mapa da UFMG aqui: <https://www.ufmg.br/conheca/mapas/>.

O que devo fazer para me matricular na disciplina de PLA que me será indicada? Quando se iniciam as aulas de PLA?

Até o dia 27 de fevereiro de 2015, **serão divulgados**, em <https://www.ufmg.br/dri/>, **os resultados do Teste de Nivelamento**. Nesse mesmo momento, os alunos que foram dispensados dessa prova, ou não desejaram realizá-la, serão, igualmente, informados sobre as disciplinas que poderão cursar, e sua data de início.

Após se informar sobre qual disciplina de PLA você poderá cursar, você **deverá retirar uma autorização para matrícula nessa disciplina**, em local e data a serem informados no dia 27 de fevereiro (juntamente com os resultados do Teste de Nivelamento). Essa **autorização deverá ser apresentada no Colegiado de seu curso**, que se encarregará de realizar a matrícula na primeira semana de aula.

Atenção: Seu Colegiado só poderá fazer sua matrícula em uma das disciplinas de PLA caso você já tenha seu número de matrícula.

Atenção: Fique atento ao horário da disciplina de PLA que lhe será indicada no dia 27 de fevereiro. **Caso haja qualquer sobreposição com outra disciplina em que você está matriculado, o sistema de matrículas da UFMG não permitirá sua inscrição na disciplina de PLA.** Por exemplo, se você realiza uma disciplina que termina às 11h40 e pretende realizar uma disciplina de Português Língua Adicional que inicia às 11h30, isso não será possível, a não ser que você solicite, no Colegiado do seu curso, a mudança na matrícula na primeira disciplina.

Posso me matricular em outra disciplina, diferente daquela que me foi indicada?

Não, uma vez que as diferentes disciplinas têm objetivos diferentes, pressupondo níveis de proficiência em português mais baixos ou mais altos, conforme o caso. Esclarecemos que as duas disciplinas de nível Básico também são voltadas para alunos com perfis bastante diferentes (falantes de línguas próximas, com boa capacidade para compreensão oral e escrita em português, em oposição a falantes de línguas distantes com baixa capacidade de compreensão em português), de forma que estudantes para os quais foi indicada a turma A não podem se matricular na turma B, e vice-versa.

Posso me matricular em duas disciplinas regulares de PLA no mesmo semestre?

Não, uma vez que, como mencionado acima, cada disciplina é voltada para alunos com um determinado nível de proficiência em português.

Após a conclusão da disciplina, receberei um certificado de Português?

Não exatamente. Não é emitida nenhuma declaração específica de conclusão do curso de Português. Por outro lado, você poderá solicitar um histórico escolar junto ao Colegiado do seu curso, em que constará a conclusão da disciplina de PLA e a nota obtida, bem como de outras disciplinas que você tenha concluído. Caso você volte a seu país antes de conseguir o histórico escolar, sugerimos que entre em contato com o pessoal do Bem-Vindo pelo e-mail Bem-vindo <bemvindo.ufmg@gmail.com>.

Existem outros cursos de PLA oferecidos na UFMG?

Sim. Se você deseja estudar PLA, mas não pode cursar as disciplinas regulares de PLA oferecidas pela UFMG, você poderá procurar, por exemplo, os cursos oferecidos pelo Centro de Extensão (CENEX) da Faculdade de Letras da UFMG (FALE). Tais cursos são abertos à comunidade externa e interna à UFMG. Mais informações a esse respeito encontram-se disponíveis em <http://www.lettras.ufmg.br/cenex/>

Em caso de dúvidas, escreva para proficienciaportuguesufmg@gmail.com.

Um ótimo semestre a todos!